

Poland-Kielce: Vocational training services
OJ S 1/2015 02/01/2015
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Świętokrzyska Wojewódzka Komenda OHP w Kielcach

Postal address: Wrzosowa 44

Town: Kielce

Postal code: 25-211

Country: Poland

Contact person: ŚWK OHP w Kielcach, ul. Wrzosowa 44

For the attention of: Sylwia Zubek

E-mail: swietokrzyska@ohp.pl

Telephone: +48 412001750

Fax: +48 412001760

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.swietokrzyska.ohp.pl/home.html>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Ochotnicze Hufce Pracy

I.3. Main activity

Other: kształcenie i wychowanie, poradnictwo zawodowe

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Zorganizowanie i przeprowadzenie kursów zawodowych dla 150 uczestników projektu: „Równi na rynku pracy – YEI”, w ramach programu Gwarancje dla Młodzieży, współfinansowanego ze środków „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych” Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Powiaty: pińczowski, opatowski, staszowski, kielecki, buski, sandomierski, włoszczowski, kazimierski, ostrowiecki, jędrzejowski.

NUTS code PL33 Świętokrzyskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4.

Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest zorganizowanie i przeprowadzenie kursów zawodowych dla 150 uczestników (18–25 lat), beneficjentów projektu: „Równi na rynku pracy – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla Młodzięży”, współfinansowanego z operacji „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych”, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, zgodnie z pismem Instytucji Zarządzającej nr DZF-82201-49-MZ/14 z 7.7.2014.

Kursy zawodowe będą zorganizowane dla 150 osób na terenie województwa świętokrzyskiego. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

Profesjonalny sprzedawca z obsługą kas fiskalnych i obsługą komputera – 30 osób.

Pracownik administracyjno-biurowy z elementami księgowo kadrowymi – 21 osób.

Fryzjer – kosmetyczka z elementami wizażu – 14 osób.

Kucharz z modułami carvingu, kelnera, barmana, baristy – 41 osób.

Magazynier z obsługą wózka jezdniowego – 10 osób.

Operator koparko – ładowarki – 16 osób.

Operator ładowarki jednoznaczyniowej – 3 osoby.

Operator obrabiarki sterowanej numerycznie CNC 3 osoby.

Prawo jazdy kat. E – 1 osoba.

Prawo jazdy kat. C – 2 osoby.

Kwalifikacja wstępna przyspieszona do prawa jazdy kat. C – 2 osoby.

Spawanie blach i rur spoinami pachwinowymi metodą TIG – 6 osób.

Operator walca drogowego kl. III – 1 osoba.

Łącznie osób 150.

Przed rozpoczęciem każdego kursu zawodowego należy przeprowadzić badania lekarskie (również badania sanitarno-epidemiologiczne z wpisem do książeczki w przypadku kursów: pozycja 1, 3, 4), niezbędne do orzeczenia o braku przeciwwskazań do uczestnictwa w kursach. Koszt tych badań powinien być wliczony w ogólne koszty szkolenia zawodowego.

Kurs musi odbywać się na terenie wskazanego powiatu. Zamawiający dopuszcza możliwość przeprowadzenia zajęć teoretycznych, praktycznych i egzaminów w miejscach innych niż wskazane po wcześniejszym uzgodnieniu i wyrażeniu zgody przez Zamawiającego.

Kursy zawodowe, składające się z zajęć teoretycznych i praktycznych, zakończą się egzaminami i wydaniem odpowiednich zaświadczeń, uprawnień, certyfikatów uprawniających do wykonywania zawodu.

Zamawiający dopuszcza możliwość zwiększenia lub zmniejszenia liczby osób biorących udział w poszczególnych kursach, o ile zachowana będzie łączna liczba uczestników wszystkich szkoleń.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 345 000 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 70
2. Doświadczenie. Weighting 30

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

POA/271/36/2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 228-402801](#) of 26.11.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Szkolenia zawodowe

V.1. Date of conclusion of the contract

16.12.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego w Kielcach

Postal address: Paderewskiego 55

Town: Kielce

Postal code: 25-950

Country: Poland

E-mail: zdz@zdz.kielce.pl

Telephone: +48 413664791

Fax: +48 413663926

Internet address: www.zdz.kielce.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 375 000 PLN

Total value of the procurement:

Value: 345 000 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Równi na rynku pracy – YEI” w ramach programu „Gwarancje dla Młodzieży”, współfinansowanego z operacji „Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych”, Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój, zgodnie z pismem Instytucji Zarządzającej nr DZF-82201-49-MZ/14 z 7.7.2014.

VI.2. Additional information

Wykonawca, na cały okres realizacji przedmiotu zamówienia zobowiązany jest zatrudnić co najmniej cztery osoby z katalogu osób, o których mowa w art. 29 ust. 4 pkt 1 ustawy – Prawo zamówień publicznych, w pełnym wymiarze czasu pracy, na podstawie umowy o pracę, tj.:

— osobę bezrobotną, o której mowa w przepisach o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy posiadającą zaświadczenie lub skierowanie z właściwego urzędu pracy lub na podstawie właściwego dokumentu kierującego bezrobotnego do pracy wystawionego przez organ zajmujący się realizacją zadań z zakresu rynku pracy określony w analogicznych przepisach państwa członkowskiego EU, w którym wykonawca ma miejsce zamieszkania albo siedzibę,

— osobę młodocianą w celu przygotowania zawodowego – osoba, która ukończyła 16 lat a nie przekroczyła 18 lat – na podstawie dokumentu stwierdzającego wiek osoby oraz brak kwalifikacji zawodowych,

— osobę niepełnosprawną – osoba spełniająca przesłanki statusu niepełnosprawności określone Ustawą z 27.8.1997 o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych. Status niepełnosprawnego określony jest posiadaniem orzeczeniem o niepełnosprawności wydanym przez zespół do spraw orzekania o niepełnosprawności lub orzeczeniem o całkowitej lub częściowej niezdolności do pracy niepełnosprawnego, wydanym przez lekarza ZUS,

— inną osobę niż bezrobotna, młodociana lub niepełnosprawna, o której mowa w przepisach o zatrudnieniu socjalnym lub we właściwych przepisach państw członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego – na podstawie zaświadczenia wystawionego przez właściwy ośrodek pomocy społecznej, instytucję opieki zdrowotnej, informacji ze schroniska lub domu dla bezdomnych.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice
30.12.2014